

EU-Konformitätserklärung / *EU-Declaration of Conformity* Nr. / No. 18092A14 v06

Produktbezeichnung/-modell <i>Product identification/-model</i>	Produktgruppe modularer Leistungsschalter SENTRON 3VA53/54 und Zubehör 3VA9 Product group modular Circuit-Breakers SENTRON 3VA53/54 and Accessory 3VA9 Typennummern siehe Anhänge NSR, EMV, RoHS Type numbers see annexes LVD; EMC; RoHS
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Siemens AG Energy Management, Low Voltage & Products
Anschrift <i>Address</i>	Siemensstraße 10 93055 Regensburg

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union, je nach eingesetzten Komponenten, wie in den Anhängen NSR, EMV, RoHS beschrieben, die integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung sind:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation, depending on the components used, as described in the annexes LVD, EMC, RoHS, which are an integral part of this declaration of conformity:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU *Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374*

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

2014/30/EU *Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106*

2011/65/EU Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

2011/65/EU *Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment*

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthält der Anhang, der ein integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung ist.

Further information about the conformity to this Directive(s) is given in the annex, which is an integral part of this declaration of conformity.

Unterszeichnet für und im Namen von: / *Signed for and on behalf of:*
Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg, _____ 2022-05-27
Ort / *place* Datum der Ausstellung / *date of issue*

Dr. Orth i.V. *K. Orth*
Name / *name* Unterschrift / *Signature*
Electronically signed by: K. Orth
Date: May 27, 2022 10:54 GMT+2

Grosch i.V. *C. Grosch*
Name / *name* Unterschrift / *Signature*
Electronically signed by: C. Grosch
Date: May 27, 2022 11:00 GMT+2

Leiter Entwicklung / *head of development*
Funktion / *function*

Leiter Qualität / *head of quality*
Funktion / *function*

Anhang / Annex NSR / LVD
zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity
Nr. / No. 18092A14 v06

Produktbezeichnung/-modell
Product identification/-model

Produktgruppe modularer Leistungsschalter SENTRON 3VA53/54 und Zubehör 3VA9
Product group modular Circuit-Breakers SENTRON 3VA53/54 and Accessory 3VA9

Die nachfolgend angeführten Komponenten des oben beschriebenen Gegenstandes der Erklärung erfüllen die einschlägige Harmonisierungsvorschrift der Union:

The below mentioned components of the object of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonized standards:

Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>	Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>
EN 60947-2	2017		
EN 60947-2/A1	2020		

Die Produktgruppe modularer Leistungsschalter SENTRON 3VA53/54 und Zubehör 3VA9 für welches dieser Anhang gilt, besteht aus den folgenden Komponenten:

The product group modular Circuit-Breaker SENTRON 3VA53/54 and Accessory 3VA9 to which this annex applies consists of the following components:

Leistungsschalter / circuit breaker

3VA5 $abc-defgh-ik0$

[a= 3, 4; b= 2-6; c= 0, 2, 5; d= 0, 1, 5, 6, 7; e= B, E, G, M; f= B, C, F, H, U; g= 3, 4, 6; h=1, 2, 6; i= 0, 1, 2; k=A-L; l= A-M;]

Zubehöre / Accessories

3VA9 $abc-0defg$

[a= 0-9; b=0-9; c= 0-9; d= A-W; e= A-X; f= 0-9; g=0-9]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Anhang / Annex EMV / EMC
zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity
Nr. / No. 18092A14 v06

Produktbezeichnung/-modell
Product identification/-model

Produktgruppe modularer Leistungsschalter SENTRON 3VA53/54 und Zubehör 3VA9
Product group modular Circuit-Breakers SENTRON 3VA53/54 and Accessory 3VA9

Die nachfolgend angeführten Komponenten des oben beschriebenen Gegenstandes der Erklärung erfüllen die einschlägige Harmonisierungsvorschrift der Union:

The below mentioned components of the object of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2014/30/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

2014/30/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonized standards:

Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>	Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>
EN 60947-2	2017		
EN 60947-2/A1	2020		

Die Produktgruppe modularer Leistungsschalter SENTRON 3VA53/54 und Zubehör 3VA9 für welches dieser Anhang gilt, besteht aus den folgenden Komponenten:

The product group modular Circuit-Breaker SENTRON 3VA53/54 and Accessory 3VA9 to which this annex applies consists of the following components:

Zubehöre / Accessories

3VA9abc-0defg

[a= 0-9; b=0-9; c= 0-9; d= A-W; e= A-X; f= 0-9; g=0-9]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Anhang / Annex RoHS
zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity
Nr. / No. 18092A14 v06

Produktbezeichnung/-modell
Product identification/-model

Produktgruppe modularer Leistungsschalter SENTRON 3VA53/54 und Zubehör 3VA9
Product group modular Circuit-Breakers SENTRON 3VA53/54 and Accessory 3VA9

Die nachfolgend angeführten Komponenten des oben beschriebenen Gegenstandes der Erklärung erfüllen die einschlägige Harmonisierungsvorschrift der Union:

The below mentioned components of the object of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2011/65/EU Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonized standards:

Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>	Referenznummer <i>Reference number</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>
EN IEC 63000	2018		

Die Produktgruppe modularer Leistungsschalter SENTRON 3VA53/54 und Zubehör 3VA9 für welches dieser Anhang gilt, besteht aus den folgenden Komponenten:

The product group modular Circuit-Breaker SENTRON 3VA53/54 and Accessory 3VA9 to which this annex applies consists of the following components:

Leistungsschalter / circuit breaker

3VA5abc-defgh-ikl0

[a= 3, 4; b= 2-6; c= 0, 2, 5; d= 0, 1, 5, 6, 7; e= B, E, G, M; f= B, C, F, H, U; g= 3, 4, 6; h=1, 2, 6; i= 0, 1, 2; k=A-L; l= A-M;]

Zubehöre / Accessories

3VA9abc-0defg

[a= 0-9; b=0-9; c= 0-9; d= A-W; e= A-X; f= 0-9; g=0-9]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.